

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 2156

[2005/03678]

24 AOUT 2005. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 24 août 2005, portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004 (1), notamment l'article 427;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 2005 (2) portant réduction du droit d'accise spécial sur certains carburants;

Vu l'arrêté royal du 24 août 2005 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004 (3), notamment l'article 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 juin 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 juin 2005;

Vu l'urgence, considérant le fait que le présent arrêté règle les modalités d'application de l'arrêté royal du 24 août 2005 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment la réduction du droit d'accise spécial sur les stocks de produits énergétiques qui ont déjà été mis à la consommation; que ces mesures d'exécution doivent nécessairement entrer en vigueur à la même date que l'arrêté royal concerné; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Vu l'avis n° 38.651/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 juillet 2005 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des produits énergétiques donnant droit à une réduction de droit d'accise spécial en vertu de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 24 août 2005 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004, les fabricants, les négociants en gros, en demi-gros et les autres commerçants, les dépositaires et les exploitants de station-service tels que définis à l'article 1<sup>er</sup>, § 2 du même arrêté royal doivent établir, au plus tard le jour qui suit celui de la publication au *Moniteur belge*, en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 mai 2005 portant réduction du droit d'accise spécial sur certains carburants, d'un Avis officiel mentionnant la réduction du taux du droit d'accise spécial, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce, les quantités de produits énergétiques dénommés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays :

1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de la réduction du taux;

2° qui leur ont été expédiées avant le jour de la réduction du taux mais qui leur sont parvenues entre la date de la réduction du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne doit être établie si, pour chacune des espèces de produits énergétiques, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, ne dépasse pas 1.000 litres par espèce de produit.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2.** Le receveur des accises ou des douanes et accises dont relève l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine de la réduction de taux; le second exemplaire de cette déclaration doit être tenu à la disposition des agents des accises au lieu où sont détenus les produits énergétiques concernés.

Concernant les diminutions du droit d'accise spécial intervenues avant l'entrée en vigueur de cet arrêté, le receveur des accises ou des douanes et accises dont relève l'établissement doit être en possession des déclarations de stocks y relatives au plus tard le jeudi de la semaine qui suit la semaine d'entrée en vigueur de cet arrêté.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2005 — 2156

[2005/03678]

24 AUGUSTUS 2005. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 27 december 2004 (1), inzonderheid op artikel 427;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 2005 (2) betreffende de verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 (3), inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 21 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Minister van Begroting, gegeven op 23 juni 2005;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende het feit dat dit besluit de toepassingsmodaliteiten regelt van het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid wat de verlaging van de bijzondere accijns op de reeds in verbruik gestelde voorraden energieproducten betreft; dat deze uitvoeringsmaatregelen noodzakelijkerwijze op dezelfde dag als het betrokken koninklijk besluit in werking moeten treden; dat in die omstandigheden dit besluit zonder uitstel moet worden genomen;

Gelet op het advies nr. 38.651/2 van de Raad van State, gegeven op 4 juli 2005 bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij energieproducten voorhanden hebben die recht geven op de verlaging van de bijzondere accijns krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004, moeten de fabrikanten, de grossiers, de half-grossiers en andere handelaars, de deponhouders en de houders van een pompstation, zoals gedefinieerd in artikel 1, § 2 van hetzelfde koninklijk besluit, uiterlijk de dag die volgt op elke dag waarop de verlaging van het tarief van de bijzondere accijns werd opgenomen in een in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd Officieel bericht bij toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 mei 2005 betreffende de verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop per soort de hoeveelheden energieproducten zijn vermeld bedoeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit, die hier te lande in verbruik werden gesteld :

1° die zij voorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverlaging;

2° die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverlaging maar pas tussen de datum van verlaging van het tarief en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen.

§ 2. Geen voorraadaangifte mag worden gedaan wanneer voor elke soort in aanmerking komende energieproducten, het totaal van de in § 1, 1° en 2° bedoelde hoeveelheden energieproducten, per soort product, 1.000 liter niet overtreft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2.** Een exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van de tariefverlaging in het bezit zijn van de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen waarvan de inrichting afhangt; het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de accijnsambtenaren op de plaats waar de in aanmerking komende energieproducten voorhanden zijn.

Voor de verlagingen van de bijzondere accijns die zich hebben voorgedaan vóór de inwerkingtreding van dit besluit moeten de hierop betrekking hebbende voorraadaangiften uiterlijk de donderdag van de week die volgt op de week van inwerkingtreding van dit besluit in het bezit zijn van de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen waarvan de inrichting afhangt.

Le cas échéant, les déclarants indiquent sur le deuxième exemplaire les quantités de produits énergétiques mis à la consommation dans le pays qui leur ont été expédiées antérieurement au jour de la diminution de taux mais qui leur sont parvenues après le dépôt de leur déclaration de stock.

**Art. 3.** Les personnes qui ont introduit une déclaration de stock, conformément aux articles 1 et 2, sont tenues d'annexer à cette déclaration la procuration visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 24 août 2005 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004. En outre, elles produisent si elles en sont requises, tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration.

**Art. 4.** Le receveur des accises ou des douanes et accises dont relève l'établissement procède au remboursement partiel du droit d'accise spécial, tel que visé dans l'arrêté royal du 24 août 2005 portant exécution de l'article 427 de la loi-programme du 27 décembre 2004.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 août 2005.

D. REYNDERS

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 31 décembre 2004.
- (2) *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> juin 2005.
- (3) *Moniteur belge* du 2 septembre 2005.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden energieproducten bij die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverlaging doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

**Art. 3.** De personen die, overeenkomstig de artikelen 1 en 2, een voorraadaangifte hebben ingediend, moeten bij deze voorraadaangifte de volmacht voegen, zoals omschreven in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004. Tevens dienen zij, desgevraagd, alle documenten, bescheiden en andere stukken over te leggen waaruit de juistheid van hun aangifte kan blijken.

**Art. 4.** De ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen waarvan de inrichting afhangt, voert de in het koninklijk besluit van 24 augustus 2005 tot uitvoering van artikel 427 van de programmawet van 27 december 2004 bedoelde gedeeltelijke terugbetaling van de bijzondere accijns uit.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 24 augustus 2005.

D. REYNDERS

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004.
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2005.
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 2 september 2005.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2005/03679]

#### Diminution du droit d'accise spécial sur le gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49

Publication en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 mai 2005 portant réduction du droit d'accise spécial sur certains carburants.

Le 2 septembre 2005, le prix maximum, T.V.A. incluse, du gasoil du code NC 2710 19 41 avec une teneur en soufre n'excédant pas 50 mg/kg (produit directeur), tel que défini à l'article 419, f, i), de la loi-programme du 27 décembre 2004, augmente de 0,0450 EUR par litre.

Conformément à l'article 1<sup>er</sup>, §§ 2 et 3, de l'arrêté royal susvisé, le(s) nouveau(x) taux du droit d'accise spécial :

- du gasoil des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49 avec une teneur en soufre excédant 50 mg/kg sont fixés à 153,9942 EUR par 1.000 litres à 15 °C;
- du gasoil du code NC 2710 19 41 avec une teneur en soufre n'excédant pas 50 mg/kg est fixé à 139,1206 EUR par 1.000 litres à 15 °C.

Ces nouveaux taux entrent en vigueur le 2 septembre 2005.  
Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2005.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2005/03679]

#### Verlaging van de bijzondere accijns op gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49

Gepubliceerd met toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 mei 2005 betreffende de verlaging van de bijzondere accijns op bepaalde motorbrandstoffen.

Op 2 september 2005 is de maximumprijs, inclusief BTW, van gasolie van de GN-code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 50 mg/kg (richtproduct), bedoeld bij artikel 419, f, i), van de programmawet van 27 december 2004 verhoogd met 0,0450 EUR per liter.

Overeenkomstig artikel 1, §§ 2 en 3 van genoemd koninklijk besluit worden de nieuwe tarieven van de bijzondere accijns :

- van gasolie van de GN-codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 met een zwavelgehalte van meer dan 50 mg/kg vastgesteld op 153,9942 EUR per 1.000 liter bij 15 °C;
- van gasolie van de GN-code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 50 mg/kg vastgesteld op 139,1206 EUR per 1.000 liter bij 15 °C.

Deze nieuwe tarieven treden in werking op 2 september 2005.  
Brussel, 1 september 2005.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[S - C - 2005/09585]

#### Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 13 juillet 2005, M. Sonalp, Ahmet, né à Bursa (Turquie) le 20 mai 1960, et mademoiselle Sonalp, Merve, née à Saint-Josse-ten-Noode le 28 mars 1991, et le nommé Sonalp, Emre, né Saint-Josse-ten-Noode le 27 avril 1995, tous demeurant à schaarbeek, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Samalp », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[S - C - 2005/09585]

#### Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2005, is machtiging verleend aan de heer Sonalp, Ahmet, geboren te Bursa (Turkije) op 20 mei 1960, en juf. Sonalp, Merve, geboren te Sint-Joost-ten-Noode op 28 maart 1991, en de genaamde Sonalp, Emre, geboren te Sint-Joost-ten-Noode op 27 april 1995, allen wonende te Schaarbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Samalp » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.